



Nählanlage zum automatischen Nähen von Seiten- und Schrittnähten

- Perfekt kräuselfreie Nähte durch großen Auflage-tisch mit „Maus“
- Hohe Produktivität durch überlappte Arbeitsweise
- Touch-Screen mit Grafik-Display für einfache Bedie-nung und schnellen Zugriff auf veränderbare Para-meter
- Höchste Flexibilität durch wahlweisen Einsatz von Doppelkettenstich- bzw. 4- oder 5-fädige Safety-Nähte
- Tadellose Passform durch partielle Einarbeitung von Mehrweite in der oberen oder unteren Stofflage
- Automatische Mehrweitenverteilung durch pneumatisch geregelten Obertransport und Untertransport
- Schrittmotor-gesteuerte Mehrweitenverteilung (optional)
- Einrichtung für manuelles Nähen im Hüftbogenbe-reich bei Seitennaht- oder Flügeltaschen

Einsatzbereich

Seiten- und Schrittnähte schließen in klassischen Herrenhosen, Damenhosen und Röcken

Leistungsmerkmale

- 1.700 – 1.900 Seitennähte / 480'
- 2.100 – 2.300 Schrittnähte / 480'
- 430 – 450 komplette Hosen / 480'

Sewing unit for automatic sewing of side seams and inseams

- Perfect pucker-free seams due to big rest table with "mouse"
- High productivity through overlapping working
- Touch screen with graphic display for easy operation and quick access to modifiable parameters
- Maximum flexibility by use of double-chainstitch seams or 4-thread and 5-thread safety seams alternatively
- Perfect fit due to partial fullness distribution in the upper or lower material ply
- Automatic fullness distribution by pneumatically controlled top feed and bottom feed
- Step motor-controlled fullness distribution (optional)
- Equipment for manual sewing in the hip curve section when processing side seam pockets or wing pockets

Field of application

Close side- and inseams in classic men's trousers, ladies' trousers and skirts

Performance features

- 1.700 – 1.900 side seams / 480'
- 2.100 – 2.300 inseams / 480'
- 430 – 450 complete trousers / 480'

Швейная установка для автоматического стачивания боковых и шаговых швов

- Гладкие швы за счет большого стола для укладки с «мышкой»
- Высокая производительность за счет работы с перекрытием по времени
- Сенсорный графический дисплей для простого обслуживания и быстрого доступа ко всем регулируемым параметрам
- Высокая гибкость за счет выборочного применения двойного цепного стежка и четырех- или пятиниточного стачивающе-обметочного стежка
- Безупречная форма контура за счет частичного распределения посадки в верхнем или нижнем слое материала
- Автоматическое распределение посадки за счет пневматической регулировки верхнего и нижнего транспортера
- Распределение посадки регулируется шаговым мотором (опция)
- Устройство для прохождения в области бедер в ручном режиме при обработке карманов в боковых швах и косых карманов

Область применения

Стачивание боковых и шаговых швов на классических мужских и женских брюках и юбках

Эксплуатационные характеристики

- 1.700 – 1.900 боковых швов / 480'
- 2.100 – 2.300 шаговых швов / 480'
- 430 – 450 брюк / 480'

